Donation Form
捐款表格

Please complete and return the enclosed form by no later than 31 December, 2008. Alternatively, simply enrol online at: cssc.com

請填妥表格並於2008年12月31日或之前交回。或逹底表可在網上填寫及登記：cssc.com

Yes! I would like to donate to Operation Santa Claus 2008
是！我願意捐款予2008聖誕老人行動。

Donation amount 捐助金額
HK$ 200/1,000元
HK$ 500/1,000元

We will send official receipts for all tax-exempt donations of over HK$100 upon request to you within two months after receiving your donations.
我們會於收到捐款後兩個月內發送正式收據予捐款超過HK$100的捐款人。

Please send me an official receipt for tax deduction 請發送正式收據予我作減稅用途。

To help reduce administration costs, please do not send me a receipt 為避免行政成本浪費，請不要發送收據予我。

A. Donors’ Information (Please complete in English) 個人資料（請填寫英文）

Mr. / Ms. / Mtr. / Dr. 名稱
Name

Family Name 姓名

First Name 名

Address 電郵地址

Daytime Tel. 聯絡電話

Email 　電郵地址

B. Payment Options 捐款方法

- Direct Deposits 轉帳捐款
  You can donate to “SCMP CHARITIES LTD — OPERATION SANTA CLAUS” account number 502-672609-001 via any ATM or any HSBC branch in Hong Kong. 
  捐款人可透過任何自動櫃員機或任何香港滙豐分行將捐款存入 “SCMP CHARITIES LTD — OPERATION SANTA CLAUS” 帳戶：502-672609-001。

- Credit Card Donation 信用卡捐款
  If you donate with a credit card, please fill in the following information and fax the donation form to 2565 3249 or return it by post.
  捐款時請附有信用卡，請於捐款書內填妥資料，連同捐款書可於2565 3249傳真或郵寄回。

- Cheque Donation 支票捐款
  Please make your cheque payable to “SCMP CHARITIES LTD — OPERATION SANTA CLAUS” and return together with this donation form by post to:
  捐款時請以支票付款予 “SCMP CHARITIES LTD — OPERATION SANTA CLAUS”，並將捐款書及支票一併寄到:
  Operation Santa Claus, South China Morning Post, 16th Floor, Townlock Place, 079 King’s Road, Quarry Bay, Hong Kong
  圣誕老人慈善會，香港南華早報，香港銅鑼灣山林街16樓 079號

2008
South China Morning Post

您的愛心，改寫他的一生！

Mental & Physical Disabilities
智能及肢體障礙

Show your compassion and enable people with mental and physical disabilities to regain their self-respect and lead healthy, happy and productive lives.
善待身邊的人，幫助智障及肢體障礙人士重拾自信，過上健康快樂的生活。

Beneficiaries 受惠個案：

- Grace Lin Charity Ltd. 梁恩慈有限公司
- The Sammut 刁炳烈會

Your donations really do make a difference！
一點力量，一生改變

"I forget my worries when I play with other kids here", said 10-year-old Alex of the Little Warrior Society after a quick check-up.
“我到這裡同其他小朋友玩時會忘れ掉煩惱”，10歲的Alex為自己參加由小勇士協會舉辦的檢查後說。
Why Operation Santa Claus 2008 means more than ever

Operation Santa Claus (OSC) is an annual charity campaign, jointly organised by the South China Morning Post and Radio Television Hong Kong. Over the years, Operation Santa Claus donors have raised over HK$18 million in funds and encouraged Hong Kongers to share their good fortune with the needy during the winter festive season.

This year, following the devastating earthquake that killed nearly 70,000 people and left nearly 18,000 homeless in Sichuan, Operation Santa Claus will donate part of the funds raised in a reconstruction program, the "SCHARP Homes For Hope". The project’s ultimate aim is to help rebuild homes for devastated communities across Sichuan Province.

By donating whatever you can, you will help us raise even more money to transform lives in Hong Kong as well as Sichuan this Christmas!

Children and Young People

With your support, we will help local youngsters to improve the quality of their lives, to build solid values, and to help them make lasting contributions to our society.

Help 13 beneficiaries projects come true

By making a donation, you can ensure 13 charities turn cherished plans into real-life projects that will benefit thousands of people in need.

Children及青少年

兄弟及青少年

有您的支持, 我们将会成为香港社会有需要人士及香港居民的一生！

您的一分一毫都能改善社会有需要人士及香港居民的一生！

Beneficiaries 受惠者

Caritas - Hong Kong
香港社福

Hong Kong Union
香港總會

Hong Kong Young Women’s Christian Association
香港聖公會青年會

Beneficiaries 受惠者

End Child Sexual Abuse Foundation
防治性侵犯

Operation Down Limited
唐氏綜合症基金會

Youth Outreach 青年援助

One group of children received presents this Christmas thanks to your generosity.

Beneficiaries 受惠者

Caritas - Hong Kong
香港社福

Hong Kong Union
香港總會

Hong Kong Young Women’s Christian Association
香港聖公會青年會

Beneficiaries 受惠者

End Child Sexual Abuse Foundation
防治性侵犯

Operation Down Limited
唐氏綜合症基金會

Youth Outreach 青年援助